

## MINUTES OF PROCEEDINGS

THURSDAY, JUNE 18, 1981

(1)

*[Text]*

The Sub-committee on DREE Programmes (Quebec) of the Standing Committee on Regional Development met at 9:45 o'clock a.m., this day, the Chairman, Mr. Pelletier, presiding.

*Members of the Sub-committee present:* Mr. Bachand, Mrs. Beauchamp-Niquet, Mrs. Côté, Messrs. Cyr, Gass, Pelletier and Murphy.

The Sub-committee proceeded to consider its Order of Reference from its Standing Committee dated Thursday, May 28, 1981, which is as follows:

*ORDERED*,—That after the Committee has received the permission to adjourn from place to place in the Province of Quebec:

(a)—That the Sub-committee to be constituted be named "The Sub-committee on DREE Programmes" (Quebec);

(b)—That a Sub-committee be appointed, consisting of the Chairman, Vice-Chairman and 11 other members, to be appointed by the Chairman after the usual consultation with the Whips of the different parties.

(c)—That the Sub-committee be empowered to send for persons and records, to sit while the House is sitting, to sit during period when the House stands adjourned, to print from day to day such papers and evidence as may be ordered by it and to authorize the Chairman to hold meetings to receive and authorize the printing of evidence when a quorum is not present, to adjourn from place to place in Quebec, and that the necessary staff do accompany the Sub-committee.

(d)—That a research officer from the Library of Parliament be attached to the Sub-committee.

The Sub-committee discussed the SEVENTH REPORT of the Sub-committee on Agenda and Procedure which is as follows:

## SEVENTH REPORT

Your Sub-committee met on Tuesday, June 2, 1981 to consider the future business of the Sub-committee on DREE Programmes (Quebec) in relation to its Order of Reference dated Thursday, May 28, 1981 regarding the trip to Quebec.

Your Sub-committee has agreed to recommend the following recommendations:

1. That the regions to be chosen be decided at the next meeting of the Sub-committee on DREE Programmes (Quebec);

2. That the trip be held between September 27/28 and October 2/3, 1981;

3. That the Sub-committee on DREE Programmes be constituted of seven (7) members of the Liberal Party, including the Chairman and the Vice-Chairman of the Committee, of four (4) members of the Progressive Con-

## PROCÈS-VERBAL

LE JEUDI 18 JUIN 1981

(1)

*[Traduction]*

Le Sous-comité des Programmes du MEER (Québec) du Comité permanent de l'expansion économique régionale se réunit aujourd'hui à 9 h 45 sous la présidence de M. Pelletier (président).

*Membres du Sous-comité présents:* M. Bachand, M<sup>me</sup> Beauchamp-Niquet, M<sup>me</sup> Côté, MM. Cyr, Gass, Pelletier et Murphy.

Le Sous-comité reprend l'étude de son ordre de renvoi du Comité permanent en date du jeudi 28 mai 1981 qui se lit comme suit:

*IL EST ORDONNÉ*,—Lorsque le Comité aura reçu la permission d'ajourner d'un endroit à l'autre dans la province de Québec:

a)—Que le Sous-comité qui sera constitué soit nommé «Sous-comité sur les programmes du MEER» (Québec);

b)—Qu'un Sous-comité soit constitué comprenant le président, le vice-président et 11 autres membres nommés par le président après consultations habituelles avec les whips des différents partis;

c)—Que le Sous-comité soit autorisé à convoquer des personnes et à demander la production de documents, à siéger lorsque la Chambre siège, ou au cours de l'intersession, à faire imprimer de jour en jour les documents et témoignages lorsqu'il y a lieu et à autoriser le président à tenir des séances, en l'absence de quorum, pour recevoir des témoignages et en autoriser l'impression, à ajourner d'un endroit à l'autre au Québec et que le personnel nécessaire accompagne le Sous-comité;

d)—Qu'un attaché de recherche de la Bibliothèque du Parlement soit désigné auprès du Sous-comité.

Le Sous-comité étudie le SEPTIÈME RAPPORT du Sous-comité du programme et de la procédure que voici:

## SEPTIÈME RAPPORT

Votre Sous-comité s'est réuni le mardi 2 juin 1981 pour considérer les travaux du Sous-comité des programmes du MEER (Québec) conformément à l'ordre de renvoi, daté le jeudi 28 mai 1981, concernant le voyage au Québec.

Votre Sous-comité a convenu de faire les recommandations suivantes:

1. Que les régions qui seront définitivement choisies soient décidées lors de la prochaine réunion du Sous-comité des programmes du MEER (Québec);

2. Que le voyage ait lieu entre le 27/28 septembre et le 2/3 octobre 1981;

3. Que le Sous-comité des programmes du MEER (Québec) soit constitué de sept (7) membres du parti libéral, incluant le président et le vice-président du Comité, de quatre (4) membres du parti progressiste conservateur et de deux (2) membres du Nouveau parti démocratique;